

FICHA TÉCNICA

a) **Investigadores(as):** Edgardo Aguilar, audio # 4, conversación # 4.

b) **Datos identificadores de la grabación:**

- Fecha de la grabación: 30 de octubre de 2017.
- Tiempo de la grabación: 19 min. 38 seg.
- Lugar de grabación: San Isidro, el Valle (San Miguelito).
- Número de líneas de transcripción:

c) **Situación comunicativa:**

- Tema:

- ✓ Presa/cortes (preparación de carnes).
- ✓ Comida de casa Vs hospital.
- ✓ Medicamentos y estado de salud.

- ✓ Anécdota de un robo.
- ✓ Otras anécdotas de familia.

- Propósito o tenor funcional predominante:

✓ Interpersonal	Transaccional
-----------------	---------------

- Tono (formal o informal): Informal.

- Modo o canal: Oral

d) **Tipo de discurso:** Conversación libre.

e) **Técnica de grabación:**

✓ Observador participante	✓ Grabación secreta
Observador no participante	Grabación ordinaria

- Conversación semidirigida (grabación ordinaria):

f) Descripción de los participantes:

- Número de participantes: 3

Clave:	Activos	Pasivos
	2	1

- Tipo de relación que los une: Familiar (tía/sobrino, Abuela/nieto, hija/madre)

-Sexo:

Varón	Mujer
1	2

- Edad:

≤25	26-55	>55
✓	✓	✓

- Nivel de estudios:

Analfabetos	Primarios	Secundarios	Medios	Superiores
	✓			✓

- Profesiones:

- ✓ Vendedora independiente.
- ✓ Artesana
- ✓ Estudiante investigador del Centro de Lectura y Escritura Académica de la Universidad de Panamá (CELEAUP).

- Residencia o domicilio habitual:

- Nivel sociocultural:

Alto	Medio	Bajo
✓		✓

- Lengua habitual:

Monolingüe (castellano)	Bilingüe
✓	

g) Grado de prototipicidad coloquial:

Conversación coloquial prototípica	Conversación coloquial periférica
✓	

1 En cuanto al nivel sociocultural, tendremos en cuenta únicamente el nivel de instrucción: - Nivel alto: estudios superiores - Nivel medio: estudios de secundaria y formación profesional - Nivel bajo: estudios primarios o sin estudios